Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 15:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Poszedł więc Samson, schwytał trzysta lisów,\* następnie wziął pochodnie, zwrócił ogon do ogona i umieścił jedną pochodnię w środku, między dwoma ogonami,[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) lis, ׁשּועָל (szual), ozn. też szakala i w tym kontekście to znaczenie jest bardziej prawdopodobne, ze względu na powszechność szakali i stadny charakter ich życia. [↑](#footnote-ref-2)